



**Hartlepool
Amalgamation Celebrations**

HARTLEPOOL GILBERT AND SULLIVAN SOCIETY

(FOUNDED 1953)

Affiliated to:
National Operatic and Dramatic Association
D'Oyly Carte Opera Trust

PRESENTS

'The Gondoliers'

OR

"The King of Baratarla"

A comic opera in 2 Acts by

William S. Gilbert and Arthur S. Sullivan

**in the TOWN HALL,
West Hartlepool**

for **SIX NIGHTS** at 7-15 p.m.

Commencing MONDAY, 10th, APRIL, 1967

SOUVENIR PROGRAMME - - - 1/-

Regent Travel Bureau

YORK ROAD, WEST HARTLEPOOL

Telephone: Hartlepoons 2264.

for all travel

Members of the Association of British Travel Agents



EMIGRATION — AIR BOOKINGS — SEA PASSAGES

RAIL TICKETS — PARTY OUTINGS



Agents for . . .

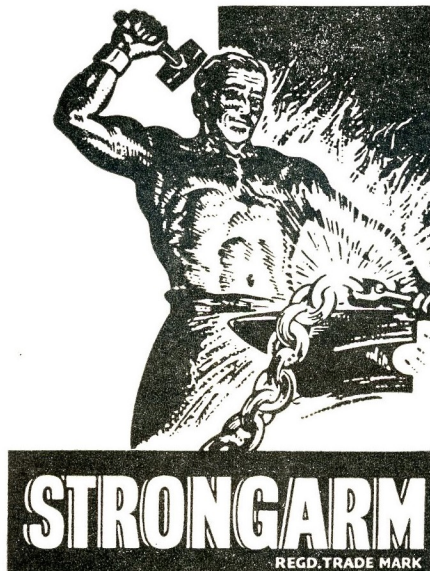
BEE-LINE COACH TOURS
WALLACE ARNOLD TOURS
NORTHERN TOURS, Etc.
Tickets for all London
Theatres and Concerts

**Holidays at Home
and Abroad by . . .**

FRAMES, GLOBAL
BLUE CARS, COOKS
DEAN AND DAWSON
LUNN'S, POLY, W.T.A., Etc.

YOUR LOCAL TRAVEL AGENTS SINCE 1929

**SOMETHING TO
SING ABOUT!**



**J. W. CAMERON
& CO. LTD.**

WEST HARTLEPOOL



it's a matter of
conducting them properly...

... and the same can be said of your domestic and business affairs.

The Yorkshire Bank is at your service to show you the advantages of "conducting" your financial affairs by means of a bank account.

For a friendly welcome and a lack of formality you will find the Yorkshire Bank hard to beat if you have any financial problems to discuss.

There is a branch near your home: why not drop in to find out more about our services and to open an account there straight away?

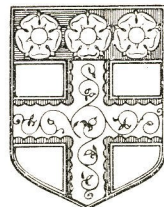
HOURS OF BUSINESS

Daily 10 to 3 Friday 10 to 3 and 5 to 7 Saturday 9 to 11.30

YORKSHIRE BANK LTD.

CHURCH STREET BRANCH
Manager: Mr. A. M. White.

105 YORK ROAD BRANCH
Manager: Mr. D. B. Walker.



**OFFICERS OF
HARTLEPOOL GILBERT AND SULLIVAN SOCIETY
SEASON 1966/67**



President:
J. S. HOWARD, Esq., B.Sc.



Chairman:
J. F. DICKINSON, Esq., M.B.E.

Vice Chairman: Mr. A. H. Thompson
Secretary: Mrs. B. Lickley
Treasurer: Mr. W. S. Rutherford
Asst. Treasurer: Miss H. Inglesant
Musical Director: Mr. W. R. Walmsley
Producer: Mr. A. B. Kitson
Pianist: Mrs. A. H. Thompson
Make-up: Mr. W. Carlssen

Stage Manager: Mr. J. Arrowsmith
Asst. Managers: Mr. P. Meadows and
Mr. R. Williamson
Wardrobe Mistress: Miss J. Holdsworth
Auditor: Mr. H. Young
Stage Lighting: Mr. D. Mekins
Stage Assistants: Mr. C. Robson and
Mr. M. Bland

EXECUTIVE COMMITTEE

Mr. J. F. Dickinson
Mr. W. R. Walmsley
Mr. A. H. Thompson
Mrs. A. H. Thompson
Mr. W. R. Rutherford

Mrs. B. Lickley
Mr. A. B. Kitson
Mr. D. Renton
Mr. W. S. Rutherford
Mr. J. Arrowsmith

Mrs. B. Wrigglesworth
Mr. C. Horsley
Mrs. F. Shingles
Mrs. J. Nelson
Mr. A. Yarrow

LADIES' COMMITTEE

Mrs. F. Cross, Mrs. J. Shaw, Mrs. V. Robson, Mrs. W. S. Rutherford, Mrs. D. Duncan, Mrs. W. Blair, Mrs. A. Storey, Mrs. J. Mann, Mrs. F. Shingles, Mrs. J. F. Dickinson.

"The duties are delightful..."

Heslop & Thompson

123 York Road,
West Hartlepool

Tel.: Hartlepoons 3791

DISTINCTIVE MILLINERY, SUITS, JERSEY SILK DRESSES
KNITWEAR, GLOVES AND HOSIERY

For Personal Attention – The Little Shop of the Town

BE ON THE ROAD TO SUCCESS —

LEARN TO DRIVE AT

L

THE NORTH-EASTERN
SCHOOL OF MOTORING
TEES-SIDE

40 PARK ROAD.

Telephone: 3314



Secretary :
 Mrs. B. LICKLEY,
 11 Broomhill Gardens,
 West Hartlepool.



Treasurer :
 Mr. W. S. RUTHERFORD,
 147 Westbrooke Avenue,
 West Hartlepool.

“Of pleasures there are many and
 Of worries there are none.”

VICE PRESIDENTS

Mr. W. Bowman
 Mr. O. J. Björkeröth
 Rev. E. Brampton
 Mr. A. Bell
 Mr. S. Clark
 Mr. L. A. Cruttenden
 Mr. J. W. Carswell
 Mr. F. Cross
 Mr. S. R. Cooper
 Mr. Darling
 Mr. A. W. Donaldson

Mrs. J. Dale
 Mr. J. F. Dickinson
 Mr. P. Grieves
 Mr. R. R. Hyde
 Mr. C. M. Huntley
 Mr. H. Jordison
 Mr. W. H. Meadows
 Mr. J. S. Miles
 Miss V. M. McRobert
 Mrs. E. Martin
 Mrs. N. Moon

Mr. J. Mann
 Mr. W. E. Miles
 Mr. T. V. Oldfield
 Mr. A. S. Pay
 Mr. L. J. Potts
 Mr. T. C. Robson
 Mr. & Mrs. F. Sinden
 Capt. J. E. Shaw
 Mr. A. V. Shingles
 Mr. W. Usher
 Mrs. E. Waite

PATRONS

Mr. J. Arrowsmith.
 Mrs. J. Brown
 Mrs. D. Cross
 Miss B. Claxton
 Mr. R. G. Crowe
 Mrs. M. Dickinson

Mr. G. E. Gurner
 Mr. A. Greenhalgh
 Mr. D. Harvey
 Mrs. F. Hunter
 Miss H. Inglesant
 Mrs. J. Mann

Mrs. W. Mitchell
 Mrs. W. S. Rutherford
 Mrs. D. E. Storey
 Mr. E. S. Smith
 Mrs. J. G. Todd

“We in sincerity
 wish you prosperity...”

H. NORTHROP
INTERFLORA FLORIST



BOUQUETS
WREATHS
CROSSES



233 YORK ROAD
WEST HARTLEPOOL

**THOMPSON &
THOMPSON**

“Gladstone Lodge,”
60 Avenue Road,
West Hartlepool

ESTATE AGENTS & VALUERS
INSURANCE BROKERS
MORTGAGE SPECIALISTS

Telephone : Hartlepoons 5421/2.

A. H. DALE

GROCCER & FRUITERER



HIGH QUALITY PROVISIONS

For all the Family
and
Personal Attention

3 THORNVILLE ROAD,
WEST HARTLEPOOL

Tel. : 3140.

S. Spaldin Ltd.



Builders

and

Shopfitters



7 Hart Lane,
West Hartlepool

TEL. : 4005.



Producer:
Mr. A. B. KITSON



Musical Director:
Mr. W. R. WALMSLEY



Accompanist:
Mrs. B. THOMPSON



Stage Manager:
Mr. J. ARROWSMITH

“And the culminating pleasure that we treasure beyond measure,
Is the gratifying feeling that our duty has been done.”

"THE GONDOLIERS"



Morco & Guiseppe
"Buon Giorno, Signorine!"

CHARACTERS

The Duke of Plazatoro (a grandee of Spain)	...	...	...	...
Luiz (his attendant)	...	...	...	...
Don Alhambra del Bolero (The Grand Inquisitor)	...	...	...	...
Marco Palmieri	...	...	...	...
Guiseppe Palmieri	...	...	...	...
Antonio	} Venetian Gondoliers	...	...	...
Francesco		...	...	...
Giorgio		...	...	...
Anibale	...	...	...	...
The Duchess of Plazatoro	...	...	...	...
Casilda (her daughter)	...	...	...	...
Gianetta	} Contadine	...	...	...
Tessa		...	...	...
Fiametta		...	...	...
Vittoria		...	...	...
Giulia	...	...	...	...
Inez (The King's foster mother)	...	...	...	...

Ballet by Margot A...

ACT 1 The Plazetta, Venice

ACT 2 Pavilion in the Palace of Baratar

An interval of 3 months between Act 1 and Act 2. Date: 1750.

Contadine: M. Arrowsmith, W. Blair, C. Blythan, J. Booth, H. Cowley, I. Davison, W. Doig, R. Dorman, M. Donaldson, S. Ellmore, P. Fraser, A. Gowsing, E. Harding, S. Hockburn, O. Hughes, A. Hunter, S. Kitson, D. Mann, F. Mullen, J. Prest, F. Shingles, J. Simpson, A. Spence, J. Tritschler, M. Walmsley, M. Watson, B. Wrigglesworth.

"Each of us to prove a treasure..."

Gondoliers: C. Barthrop, K. Dickinson, D. Flounders, F. Holland, J. Holmes, C. Horsley, J. Ibbotson, H. Janes, K. Kitching, F. Laing, P. Miles, L. Ogle, R. Robinson, W. S. Rutherford, T. Scorer, A. Storey, A. Thomas, H. Young.

Costumes by
HOMBURGS of LEEDS

"For the merriest fellows are we ..."

GONDOLIERS"

DANCERS:

...	...	...	...	...	Brian Kitson
...	...	...	...	...	George Turnbull
...	...	...	...	...	Alec Thompson
...	...	...	...	...	Attilio Bianco
...	...	...	...	...	Albert Yarrow
...	...	...	...	...	Albert Hockburn
...	...	...	...	...	Maurice Walton
...	...	...	...	...	David Renton
...	...	...	...	...	Ernest Atkins
...	...	...	...	...	Sadie Taylor
...	...	...	...	...	Joyce Nelson
...	...	...	...	...	Margaret Harvey
...	...	...	...	...	Ann Healey
...	...	...	...	...	Nellie Moon
...	...	...	...	...	Evelyn Renton
...	...	...	...	...	Angela Reid
...	...	...	...	...	Dorothy Cross

ms School of Dancing.



Glanetta and Tessa
"Gondolieri Carissimi!"

DANCERS:

M. Adams, A. Benson, B. Hunter, J. Larkin, V. Noble, P. Tasker.

ORCHESTRA:

Violins:

Mr. B. Evans
Mr. F. Bagshaw
Mrs. J. Watson
Mr. R. Thompson

Viola:

Mr. J. Taylor

Cello:

Mr. L. Carr
Mr. G. Saunders

Bass:

Mr. H. Northrop

Bassoon:

Mr. J. Cuthbertson

Trumpet:

Mr. K. Heron
Mr. R. Nicholson
Mr. R. Weddle
Mr. A. Bjorkeroth
Mr. I. Pounder
Mr. R. Short

Clarinet:

Mr. J. Gatenby

Flute:

Mr. K. Hood

Oboe:

Miss J. Macaulay
Mr. A. Vincent

Trombone:

Mr. R. Crowe

Drums:

Mr. V. Tait

"Gladly we devote our leisure ..."

PROGRAMME OF MUSIC

OVERTURE

1. Chorus of Contadine	...	...	...	...	...	"List And Learn."
2. Entrance of Duke	...	...	...	...	...	"From The Sunny Spanish Shore."
3. Song (Duke)	...	...	...	...	...	"In Enterprise Of Martial Kind"
4. Recit. and Duet (Casilda & Luiz)	...	...	...	...	...	"Oh Rapture"
5. Duet (Casilda & Luiz)	...	...	...	...	...	"There Was A Time"
6. Song (Don Alhambra)	...	...	...	...	...	"I Stole The Prince"
7. Recit. (Casilda & Don Alhambra)	...	...	...	...	...	"But, Bless My Heart."
8. Quintette	...	...	...	...	...	"Try We Lifelong."
9. Chorus	...	...	...	...	...	"Bridegroom And Bride."
10. Solo (Tessa)	...	...	...	...	...	"When A Merry Maiden Marries."
11. Finale	...	...	...	...	...	"Kind Sir, You Cannot Have The Heart."

ACT 1

1. Chorus of Men	...	...	...	...	...	"Of Happiness The Very Pith."
2. Song (Guiseppe)	...	...	...	...	...	"Rising Early In The Morning."
3. Song (Marco)	...	...	...	...	...	"Take A Pair Of Sparkling Eyes."
4. Scena	...	...	...	...	...	"Here We Are At The Risk Of Our Lives."
5. Chorus	...	...	...	...	...	"Dance A Cachucha."
6. Song (Don Alhambra)	...	...	...	...	...	"There Lived A King."
7. Quartette	...	...	...	...	...	"In A Contemplative Fashion."
8. Chorus of Men	...	...	...	...	...	"With Ducal Pomp."
9. Song (Duchess)	...	...	...	...	...	"On The Day When I Was Wedded."
10. Recit. & Duet (Duke & Duchess)	...	...	...	...	...	"To Help Unhappy Commoners."
11. Gavotte	...	...	...	...	...	"I am A Courtier."
12. Quintette and Finale	...	...	...	...	...	"Here Is A Case Unprecedented."

ACT 2

Ed. Taylor Ltd.

Tel. : 4673.

FOR SOUND AND VISION

SALES AND RENTAL

Agents for Murphy Television.
Prompt and Reliable.
Service and Maintenance.

93 Park Road

Mendoza

**29 Church Street,
West Hartlepool**

for the finest selection of

**Spring Suits in
Crimplene and Jersey**

also a wonderful selection of
ITALIAN and SCOTTISH KNITWEAR

Over 500 suits always in stock
in sizes 36" to 48" hip.

"From the sunny Spanish shore..."



Luiz, Casilda, Duke, Duchess, Don Alhambra.

"and his Grace's Duchess true..." "and his Grace's Daughter too..."
"...to Venetia's shore have come."

THE STORY

To be betrothed at the age of six months and married by proxy is happily not the fate of many people. Such was the fate of Casilda, the beautiful daughter of the Duke of Plazatoro, a proud but impetuous grandee of Spain.

The Duke, accompanied by the Duchess and Casilda, attended by his suite, one Luiz, comes to Venice to seek the Royal husband. Unfortunately, Casilda is already secretly in love with Luiz, but this does not alter the fact that she is married, and her romance must now come to an end.

But the exigencies of comic opera do not permit matters to end here, and complications have arisen. There is doubt as to the husbands whereabouts, for one Don Alhambra has caused the infant husband to be stolen and brought to Venice where he was placed in the care of a "highly respectable gondolier," and this foolish person had carelessly mixed up the infant with his own son, both being brought up in the humble calling of gondoliers.

Casilda is now in the unfortunate position of being married to one of two gondoliers, but nobody can tell which is which. Consternation prevails when this announcement is made, for the two gondoliers, Marco and Guiseppe, have just married two charming ladies, Gianetta and Tessa. Since the country is in a state of insurrection, it is essential that they should assume the reins of government at once, and, until it is ascertained which of them is King, Don Alhambra announces that they shall reign jointly.

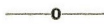
The Royal foster-mother is summoned and, to the consternation of all, and the relief of Casilda, announces that the King entrusted the Royal Prince to her care, his name is Luiz, and thus the matrimonial knots are disentangled.



Giulia, Francesco, Inez, Fiametta.
 "With sorrow we've nothing to do..."

For the Best Value in Town at the most
 Competitive Prices, you should SHOP AT—

**W. DALKIN & SON
 LTD.**



**MEN'S AND BOYS' WEAR
 SPECIALISTS**

**9 Lynn Street,
 West Hartlepool**

Telephone: 4357

G. Roberts

The Well Known Market Egg Shop



All fresh, Yorkshire Farm Eggs,

Butter, Cheese.



Birds Eye Foods.



Pet Foods.



Best Rabbits in Town.

E. A. Greenwell

For FINE FOODS
PRIME ENGLISH BEEF, LAMB, PORK
and VEAL

and the largest selection of
ENGLISH, CONTINENTAL AND
ORIENTAL FOODS IN TOWN.

96 YORK ROAD

'Phone: 2821.

8 SYDENHAM ROAD

'Phone: 4276.

for all your

TOOL REQUIREMENTS

BUILDERS' HARDWARE

**Charles Dicken's
Tool Shop**

**Musgrave Street,
West Hartlepool**

TELEPHONE: 3134.

GARDEN TOOLS OUR SPECIALITY.



YALE PATTERN KEYS CUT — 1/6 each.

Over £200,000

was shared last year by Co-operative
Shoppers in the Hartlepoons and district as
dividend paid on their purchases.

★ Dividend is money saved on all you spend
at your Co-op.

★ At our current rate of full Dividend you
save 1½d. in every 2/- you spend —

COME CO-OPERATIVE SHOPPING

for real honest-to-goodness value for money!

**The Hartlepoons
Co-operative
Society Ltd.**

Tel.: 3171.

For Everything
Photographic —

**PATTISON'S
(CHEMISTS) LTD.**



81 YORK ROAD

Tel.: 2690.

FOR SPOT ON SERVICE

Stranton Service Station

PARK ROAD, WEST HARTLEPOOL

Tel. : 4689.

First-Class Service facilities for all makes. Up-to-the-minute equipment including the new Crypton Engine Tuner, backed by a team of fully skilled mechanics. A well serviced Car makes trouble free motoring.

Let us Tune and Service your Car now, and you will be ready for the road as never before.
Forecourt Service for Petrol and Oils. **Open 8 a.m. — 8 p.m.**

Branch of

ROBT. ROBINSON (West Hartlepool) LTD.

HEAD OFFICE: AVENUE ROAD.

Agents for Standard — Triumph — Morris — Wolsley — Reliant

Greeting cards for all occasions.

Office Stationery.

Social Stationery.

Frank Wright

STATIONER AND BOOKSELLER

**100a YORK ROAD,
WEST HARTLEPOOL**

HARTLEPOOLS 2848.

Books and Toys in our Upstairs Showrooms.

Looking forward to your holidays?

Let us help you choose your casual

**SHIRTS
KNITWEAR
SLACKS
and
SWIMWEAR**

Arthur Warr

Gentlemen's Outfitter

28 Church Street,

West Hartlepool

Tel. : Hartlepoons 3935.



Giorgio, Vittoria, Antonio.

"...And care is a thing to pooh-pooh."

Encyclopaedia Gilbertia

Barataria	...	...	...	...	The Island kingdom.
Contadine	...	...	...	...	Country girls.
Contradicente	...	...	...	...	Contradicting.
Cachucha	...	...	...	...	Spanish dance.
Dolce farniente	...	...	...	...	The bliss of idleness.
Buon giorno	...	...	...	...	Good day.
Bon venuti	...	...	...	...	Welcome.
Servitori umilissimi	...	...	...	...	Your humble servants.
Signorigne	...	...	...	...	Ladies.
Carissimi	...	...	...	...	Dearest ones.
Eccellentissimi	...	...	...	...	Your Excellencies.
Per chi questi fiori	...	...	...	...	For whom these flowers.
Per voi, bei signori	...	...	...	...	For you, fine gentlemen
Poveri gondolieri	...	...	...	...	Poor gondoliers.
Signorina io t'amo	...	...	...	...	Madam, I love thee.
O Ciel	...	...	...	...	Oh Heaven.
Montere	...	...	...	...	A Spanish wine.
Xebeque	...	...	...	...	A three masted vessel.
Plazatoro	...	...	...	...	The place of the bull — the arena.

"Everything is interesting,
Tell us, tell us all about it."

PREVIOUS PRODUCTIONS

1954—"The Mikado."
1955—"The Gondoliers."
1956—"Iolanthe."
1957—"Yeomen Of The Guard."
1958—"Ruddigore."
1959—"Princess Ida."
1960—"Trial By Jury."
1960—"Pirates Of Penzance."

1961—"Merrie England."
1962—"The Mikado."
1963—"Cox And Box."
1963—"H.M.S. Pinafore."
1964—"Die Fledermaus."
1965—"Yeomen Of The Guard."
1966—"Chu Chin Chow."



OUR THANKS

To all members of the cast and "backroom" workers for the many hours they have put into the preparation of scenery, etc., to our Ladies' Committee for their untiring efforts in preparing refreshments at rehearsals and organising our social activities, to the local Press for Publicity, to advertisers in this Souvenir Programme, to all our Vice-Presidents and Patrons, and to you for your continued support.



BOUQUETS

Please note that only the Society's bouquets can be handed over the footlights. Others will be presented backstage.



AN INVITATION TO YOU

If you have enjoyed this, and some of our previous productions, we would be delighted to welcome you as a Vice President (One guinea) or Patron (Half a guinea). Full details are available from the Secretary or Treasurer.

Hartlepool Amalgamation Celebrations

The following concerts have been arranged to take place during the period of Amalgamation Celebrations:—

CELEBRITY CONCERT

on Wednesday, 17th May at 7-30 p.m.

in the Town Hall

ARTISTES:

AVA JUNE

Leading Soprano Sadlers Wells Opera Co.

BRIAN TINDALE

Leading young Bass from Durham County.

ELLA POUNDER

Hartlepool born solo pianist and Accompanist.

Supported by:

Hartlepool Orpheus Male Voice Choir — Conductor: Mr. G. Pearson.

Hartlepool Ladies' Choir — Conductor: Mrs. H. Topham.



In response to many requests the **Hartlepool Gilbert and Sullivan Society** is again combining with the **Hartlepool Public Prize Band** in another programme of

"MUSIC FOR EVERYONE"

on Wednesday, 21st June at 7-15 p.m.

in the Town Hall

Conductors: Mr. W. Buckley, Mr. W. R. Walmsley.



Watch the press for further announcements.